



## INFORMACIÓN NUEVA DE PARTE DE NUESTRO VALLE NUESTRO FUTURO PARA LA RED DE COMUNICACIONES LATINA

11 de Mayo, 2020

Aquí les compartimos noticias actualizadas para nuestra región sobre el Coronavirus. El equipo de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro (OVOF) está trabajado en difundir estos mensajes a la comunidad, pero ocupamos su ayuda. Por favor, comparta esta información con sus conocidos y redes sociales, o como a usted le parezca mejor.

- A partir del Viernes, 8 de Mayo, el Distrito de Salud de los condados de Chelan y Douglas está reportando 25 casos nuevos del COVID-19 en los dos condados. Ellos reportan 66 casos nuevos en la última semana. El Departamento de Salud del estado de Washington está reportando que los dos condados y el condado de Grant tienen las cifras más altas de infección. Esta es la información que ellos publicaron:
  - Números de casos confirmados en los condados de Chelan y Douglas (desde esta mañana, 11 de Mayo)
    - Casos en Total: 269
    - Casos en el Condado de Chelan: 152
    - Casos en el Condado de Douglas: 117
    - Casos en la área Metropolitana de Wenatchee: 196

La fuente de informacion: El Distrito de Salud de Chelan-Douglas

- Casos confirmados por cada 10,00 habitantes (desde el día 9 de Mayo)
  1. Condado de Yakima: 69.6
  2. Condado de Franklin: 43.5
  3. Condado de Snohomish: 32.7
  4. Condado de King: 31.5
  5. Condado de Skagit: 31.0
  6. Condado de Benton: 28.6
  - 7. Condado de Douglas: 26.2**
  8. Condado de Adams: 24.3
  9. Condado de Island: 20.5
  - 10. Condado de Chelan: 18.9**
  - 11. Condado de Grant: 18.3**
  12. Condado de Pierce: 17.6
  13. Condado de Walla Walla: 15.9
  14. Condado de Whatcom: 14.8
  15. Condado de Jefferson: 9.1

La Fuente de información: El Departamento de Salud del estado de Washington y la Universidad John Hopkins

- El Puerto de Seattle anunció este fin de semana que empezando el 18 de Mayo, todas las personas que vayan a viajar del aeropuerto Internacional de Seattle-Tacoma serán requeridas de usar un cubrebocas de tela para minimizar el contagio del coronavirus. Los requisitos también aplican a los trabajadores del aeropuerto y las personas que estén en el aeropuerto pero que no están viajando. Se extendió el anuncio para seguir estos mismos requisitos aplicados a las principales aerolíneas para que todos los pasajeros usen cubre bocas.
- Aquí compartimos un video en Español de la señorita Teresa Bendito sobre una encuesta o formulario de preguntas que Nuestro Valle Nuestro Futuro lanzará mañana. La encuesta medirá el impacto social y económico que el COVID-19 ha tenido en las vidas de los residentes, <https://youtu.be/fMQzem4mK6g>. Para mejor acceso a este video, visite la página de Facebook de OVOF: <https://www.facebook.com/onevalleyonecommunity/>. Los datos de esta encuesta ayudará a nuestros oficiales electos y líderes comunitarios en determinar cómo utilizar fondos económicos de recuperación y priorizar servicios a nuestra comunidad local. Si usted siente que se debe hacer un cambio con la contingencia de la pandemia, por favor complete este formulario de preguntas. Participe y marque la diferencia para él la salud y el bienestar de todos y cada uno de los residentes de esta hermosa región. Esta encuesta está disponible en Inglés y Español en el sitio en línea es: [www.ourvalleyourfuture.org](http://www.ourvalleyourfuture.org) o en nuestra pagina de Facebook. Las personas que llenen la encuesta participaran en una rifa para ganarse una tarjeta de regalo de \$100 para la tienda Stan's Merry Mart en Wenatchee.
- Las Congresistas del estado de Washington, Kim Schrier y Cathy McMorris Rodgers han presentado la "Ley de respuesta al coronavirus de Granjeros Alimentando Familias". Esta ley proporcionará fondos para comprar las cosechas, productos perecederos y otros bienes a los agricultores que tengan cultivos en exceso y serán proporcionados gratuitamente a bancos de alimentos, que actualmente enfrentan demandas de esos productos perecederos. El senador, Bob Casey del estado de Pensilvania está introduciendo una legislación complementaria en el Senado a esta ley. La Congresista Schrier dijo, "tiene sentido cubrir estas dos necesidades y unir estos dos esfuerzos para garantizar que apoyamos a nuestras granjas familiares y al mismo tiempo alimentar a nuestras comunidades."
- Según un estudio de la Academia Estadounidense de Médicos de Familia, decenas de miles de personas morirán por suicidios o sobredosis de drogas en los próximos años como resultado de la crisis del coronavirus. Los profesionales de la salud mental en los Estados Unidos ya han visto un aumento de suicidios y sobredosis desde principios de Marzo. Los funcionarios temen que la incertidumbre económica y el aislamiento social de la pandemia empeoren las cosas en un momento en que el sistema de salud ya está abrumado. La tasa de suicidios en este país ha aumentado durante la últimas dos décadas, y en 2018 alcanzó su nivel más alto desde el año 1941. Si conoce a alguien que lucha con pensamientos suicidas, aquí hay una línea directa nacional de prevención del

suicidio para hispanohablantes: (888) 628-9454. Aquí está el número de la línea directa de salud de conducta de NCW: 662-7105 o (800) 852-2923.

**Punto de clarificación:** Usted está recibiendo esta nota con actualizaciones y noticias sobre el brote de Coronavirus en la región como un servicio de comunicaciones para la comunidad Hispanoparlante de parte de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro. Con la ayuda de varios colegas hemos creado una red con una lista de aliados, tenga la confianza que no compartiremos su información con alguien más. Nuestra intención es mantener informados a toda la comunidad sobre la pandemia. Si usted no quiere seguir recibiendo nuestros correos electrónicos, por favor déjenos saber, responda a este mensaje para avisarle a al coordinador Steve Maher (info@ourvalleyourfuture.org) y quitaremos su nombre de la lista.

## DAILY UPDATES FROM OVOF'S LATINO COMMUNICATIONS NETWORK

May 11, 2020

Here are the latest coronavirus developments and news in the region, as compiled by Our Valley Our Future's Latino Communications Network. Please share this information to your own audiences, members and networks, as you see fit.

- The Chelan-Douglas Health District is reporting 25 new cases of COVID-19 in the two counties since Friday. Over the past week, 66 new cases have been reported in the two-county area. The two counties, along with Grant County, have some of the highest infection rates in the state (see list below), according to the state Department of Health.
- Lab-confirmed cases for Chelan and Douglas counties (as of this morning, May 11)
  - Total cases: 269
  - Chelan County cases: 152
  - Douglas County cases: 117
  - Greater Wenatchee Area cases: 196

Source: Chelan-Douglas Health District

- Confirmed cases per 10,000 residents (as of May 9)
  1. Yakima County: 69.6
  2. Franklin County: 43.5
  3. Snohomish County: 32.7
  4. King County: 31.5
  5. Skagit County: 31.0
  6. Benton County: 28.6
  - 7. Douglas County: 26.2**
  8. Adams County: 24.3
  9. Island County: 20.5
  - 10. Chelan County: 18.9**
  - 11. Grant County: 18.3**

12. Pierce County: 17.6
13. Walla Walla: 15.9
14. Whatcom County: 14.8
15. Jefferson: 9.1

Source: Washington State Department of Health, John Hopkins University

- All passengers traveling through Seattle-Tacoma International Airport will be required to wear cloth face coverings starting May 18 to slow the spread of coronavirus, the Port of Seattle announced over the weekend. The requirement also applies to airport workers and airport visitors who aren't flying. The announcement follows requirements from major airlines that all passengers wear masks.
- Here is a video in Spanish from Teresa Bendito on a survey that Our Valley Our Future / Nuestro Valle Nuestro Futuro will launch Tuesday to gauge how the COVID-19 pandemic has impacted the lives of residents economically and socially: <https://youtu.be/fMQzem4mK6g>. For easy sharing, you also can find this video on the OVOF Facebook page: <https://www.facebook.com/onevalleyonecommunity/>. Data from the survey will help elected officials and community leaders determine how to spend recovery funds and prioritize services. The survey will be found in English and Spanish at [www.ourvalleyourfuture.org](http://www.ourvalleyourfuture.org) and <https://www.facebook.com/onevalleyonecommunity/>. Those who take the survey will be entered into a drawing for a \$100 gift card from Stan's Merry Mart in Wenatchee.
- Washington congresswomen Kim Schrier and Cathy McMorris Rodgers have introduced the "Farmers Feeding Families Coronavirus Response Act," which would provide funding to purchase goods from farmers and producers who are sitting on surplus crops and provide them to food banks and food assistance programs who are facing unprecedented demands. U.S. Sen. Bob Casey of Pennsylvania is introducing companion legislation in the U.S. Senate. "It makes sense to bridge this divide and put these two together to make sure that we support our family farms while also feeding our communities," Schrier said.
- Tens of thousands of people will die from suicides or drug overdoses over the next several years as a result of the coronavirus crisis, according to a study by the American Academy of Family Physicians. Mental health professionals in the United States have already seen a marked increase in suicides and overdoses since early March. Officials worry that the economic uncertainty and social isolation of the pandemic will make things worse at a time when the health care system is already overwhelmed. The suicide rate in the U.S. has been rising for two decades, and in 2018 hit its highest level since 1941. If you know of someone struggling with suicidal thoughts, here is a national suicide prevention hotline for Spanish speakers: (888) 628-9454. Here is the NCW Behavioral Health hotline number: 662-7105 or (800) 852-2923.

**Disclaimer:** You are receiving this daily memo with updates and news on the coronavirus outbreak in the region as a service from Our Valley Our Future's Latino Communications Project. With the help from our partners, we have created this network. We will not be sharing your information to anyone else. The intent is to keep all residents informed about the pandemic. If

you no longer want to receive these e-mails, please e-mail OVOF coordinator Steve Maher at [info@ourvalleyourfuture.org](mailto:info@ourvalleyourfuture.org).